



## Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2025 年 1 月 13 日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

### 北陸サービス SKY JADE V.2602 E/W 遅延のお知らせ

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

さて、掲題船は 前航海からの遅延により、新潟着が 4 日、富山、金沢着が 5 日遅延いたしておりますこと、お知らせ致します。

お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程 宜しくお願い申し上げます。

Please be informed that this vessel is to be 4 days delay at Niigata, 5days delay at Toyama and Kanazawa due to previous voyage's delay.

We apologize for the inconvenience caused and appreciate your kind understanding.

【記】

M/V SKY JADE V.2602 E/W				
Port	ETA	ETD	ORIGINAL	REMARKS
NINGBO	1/19 月	1/19 月	1/14 水	4days delay at Niigata, 5days delay at Toyama and Kanazawa.
SHANGHAI	1/20 火	1/21 水	1/15 木	
BUSAN	1/22 木	1/23 金	1/17 土	
NIIGATA	1/24 土	1/25 日	1/20 火	
TOYAMA	1/26 月	1/26 月	1/21 水	
KANAZAWA	1/27 火	1/27 火	1/22 木	
ULSAN	1/28 水	1/29 木	1/24 土	
BUSAN	1/29 木	1/30 金	1/24 土	
KWANGYANG	1/30 金	1/30 金	1/25 日	
NINGBO	2/1 日	2/1 日	1/27 火	
SHANGHAI	2/2 月	2/3 火	1/28 水	

荒天/船混みなどにより本船のスケジュールは変更になることがございますので予めご了承下さい。

HP「スケジュール変更のお知らせ」または下記「港別入出港情報」にてご確認ください。

◆ 北陸サービス 定期スケジュール (1/6 更新)

◆ 本船別港別 最新入出港情報 <https://www.toyoshingo.com/pancon/>

<お問い合わせ> 東京 TEL:050-5578-9460 ・ 大阪 TEL:050-5578-9464